



elsa 
Damit liegen Sie richtig.

Für ein gesundes Schlaferlebnis

elsa Schlafkissen und
Matratzen/Topper

Wir tun alles dafür, dass Sie besser schlafen, und freuen uns darauf, Ihnen das zu bieten, was der Gesundheit dient und mehr Lebensqualität bringt.

Schlafen Sie gut.

**Daniela Thöny, Geschäftsführerin/Inhaberin in 2. Generation
elsa Schweiz AG**



Unsere Produkte werden in Handarbeit exklusiv in der Schweiz hergestellt, verbunden mit neuesten Hightech-Verfahren.

Inhalt

Unsere Schlafkompetenz	4
Unsere Schlafkissen	6
Unsere Nackenkissen	9
Unsere Flockenkissen	11
Unser SUPREME	13
Unsere Kinderkissen	15
Unsere Matratzen	16–19
Unser Topper	20
Diverse Produkte	23–27
Venenkissen	
Halskissen	
PC-Handauflage	
Handauflage für PC-Maus	
Keilkissen	
Sitzkissen	
Praxiskissen mit plastifiziertem Bezug	
Gesichtsauflage für Massageliege	
Halbrolle	
Knierolle	
Ohrkissen	
Hygiene	28
Farben und Bezüge	30–31

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
März 2023.

elsa Produkte verbessern Ihr Leben im Schlaf.

Material: elsa Mineralschaum[®], ein einzigartiges natürliches, klimaregulierendes Material. Viskoelastisch, druckentlastend, waschbar, passt sich durch Körpertemperatur individuell an.

Swiss Made: Unsere Produkte werden in Handarbeit exklusiv in der Schweiz hergestellt, verbunden mit neuesten Hightech-Verfahren.

Hygiene: Unsere Kissen und Matratzen – nicht nur die Bezüge – sind waschbar bei 40 bis 60°. Dies garantiert hygienische Sauberkeit, ideal auch für Allergiker. Waschanleitung auf www.elsaschweiz.ch

Testen: Damit Sie mit Ihrem elsa Produkt zufrieden sind, können Sie unsere Kissen und Matratzen testen. Informieren Sie sich in Ihrer Apotheke, Drogerie oder bei Ihrem Gesundheitsspezialisten.

Veloursbezüge: Die elsa Bezüge (siehe S. 30/31) erfüllen die strengsten Anforderungen an die Gesundheit. Sie bestehen aus naturreinen, sauberen und ungiftigen Materialien.

Atmungsaktiv: elsa Mineralschaum[®] ist luftdurchlässig. Die Luftporen werden für eine dauerhafte Klimaregulierung beim Waschen regelmässig gereinigt.

Milbenfrei: Die waschbaren Kissen und Matratzen machen Milben das Leben schwer und sind deshalb für Allergiker besonders geeignet.

elsa Garantie: Auf unsere Kissen 3 Jahre, auf Bezüge 2 Jahre und auf unsere Matratzen 10 Jahre (5 Jahre Vollgarantie, danach pro rata).

Schlafkompetenz



elsa Schlafkissen: viskoelastisch & waschbar

Nackenkissen «Das Meistverkaufte»

Das anatomisch geformte Nackenkissen aus viskoelastischem elsa Mineralschaum passt sich dank Ihrer Körpertemperatur Ihrer Nackenwölbung an. So werden Nacken- und Schulterpartie auch bei Seitenlage korrekt gestützt. Mit dem Kombi-Nacken Testkissen, mit integriertem Keil, können Sie die beiden Höhe 9 cm (ohne Keil) oder 11 cm (mit Keil) selbständig ausprobieren und sich für die passende Höhe entscheiden.



NEU: Flocken-Nackenkissen

Neu ist das beliebte Flockenkissen auch in der Nackenkissenform erhältlich. Passt sich noch besser Ihrem Nacken an. Für Schläfer die eine weiche Unterlage bevorzugen. Wichtig ist bei diesem Kissen, dass Sie es immer wieder gut aufschütteln, damit die Flocken nicht zusammenkleben.



Flockenkissen

Das Kissen aus elsa Mineralschaum-Flocken nimmt stets die Form an, die Sie wünschen. Somit ist es wie gemacht als stützende Lösung für alle, die es besonders kuschelig lieben. Wichtig ist bei diesem Kissen, dass Sie es immer wieder gut aufschütteln, damit die Flocken nicht zusammenkleben.



SUPREME Kissen

Das SUPREME Kissen für Druckentlastung und Schlafkomfort ist ebenfalls mit den elsa Mineralschaum-Flocken gefüllt und zusätzlich von einer Schicht Mineralschaum umhüllt. Mit diesem Kissen kann auch das Schnarchen verringert werden.



Ihr Testkissen zum Träumen: Informieren Sie sich in Ihrer Apotheke, Drogerie oder bei Ihrem Gesundheitsspezialisten.

Schlafkompetenz



Ob Seiten-, oder Rücken-
schläfer: Das richtige Kissen
ist die ideale Grundlage
für einen gesunden Schlaf.



Nackenkissen

Das anatomisch geformte Nackenkissen aus viskoelastischem elsa Mineralschaum® passt sich dank Ihrer Körpertemperatur formrichtig Ihrer Nackenwölbung an. So werden Nacken und Schulterpartie auch bei Seitenlage korrekt gestützt, Halswirbel, Muskeln und Nervenbahnen entlastet und die Blutzirkulation verbessert sich.

Wie Sie Inhalt und Bezug in der Waschmaschine reinigen und Ihrem Lieblingskissen so eine lange Lebensdauer beschern, erfahren Sie auf Seite 28.

Das Meistverkaufte inkl. Baumwoll- oder Veloursbezug	Grösse 50×11 cm oder 50×9 cm
---	--

Ersatzbezüge	50×11 cm oder 50×9 cm
---------------------	-----------------------

De Luxe inkl. Baumwoll- oder Veloursbezug	Grösse 70×11 cm oder 70×9 cm
--	--

Ersatzbezüge	70×11 cm oder 70×9 cm
---------------------	-----------------------

Reisekissen inkl. Baumwoll- oder Veloursbezug	Grösse 33×11 cm oder 33×9 cm
--	--

Ersatzbezüge	33×11 cm oder 33×9 cm
---------------------	-----------------------



Sämtliche Farben der Bezüge finden Sie auf Seite 30/31.

Sie können es drehen und
wenden, wie Sie wollen.
Das richtige Kissen sorgt
für Ihr Wohlbefinden.



Flockenkissen

Das Kissen aus elsa Mineralschaum®-Flocken nimmt stets die Form an, die Sie wünschen. Somit ist es wie gemacht als stützende Lösung für alle, die es besonders kuschelig lieben. Die kleine Version eignet sich zudem perfekt als Lagerungskissen, zwischen den Knien, im Rücken oder wo immer es ein bisschen bequemer sein darf. Auch für Bauchschläfer geeignet.

Neu ist das beliebte Flockenkissen auch in der Nackenkissenform erhältlich. Passt sich noch besser Ihrem Nacken an. Für Schläfer die eine weiche Unterlage bevorzugen.

NEU: Flocken-Nackenkissen
inkl. Veloursbezug
(nur inkl. Bezug erhältlich)

Grösse
50×11 cm

Ersatzbezug

50×11 cm

Flockenkissen exkl. Bezug

Grösse
50×70 cm
40×60 cm
30×40 cm

**Baumwoll- oder
Veloursbezug**

50×70 cm
40×60 cm
30×40 cm

Flockenrolle
inkl. Veloursbezug

Grösse
Ø 16 cm, 50 cm

Ersatzbezug

Ø 16 cm, 50 cm



Sämtliche Farben der Bezüge finden Sie auf Seite 30/31.

Für einen majestätischen
Schlaf. Denn mit dem
richtigen Kissen liegt Ihnen
der nächste Tag zu Füßen.



Supreme

Randvoll mit elsa-Innovation für Druckentlastung und Schlafkomfort stützt das SUPREME Schlafkissen genauso perfekt wie unser beliebtes Nackenkissen. Hier jedoch mit Flocken, umhüllt von einer Schicht Mineralschaum. Es erfreut nicht nur das Auge (auch ideal als Deko-Kissen), sondern verringert erst noch das Schnarchen.

Wie Sie seine königlichen Eigenschaften mit der richtigen Pflege lange erhalten, erfahren Sie auf Seite 28.

**Supreme Schlafkissen
exkl. Bezug**

Grösse
50×70 cm
30×40 cm

**Baumwoll- oder
Veloursbezug**

50×70 cm
30×40 cm



Sämtliche Farben der Bezüge finden Sie auf Seite 30/31.

Mit dem richtigen Kissen
sind die Kleinsten nicht
nur in ihren Träumen die
Grössten.



Kinderkissen

Wer gesund zu voller Grösse heranwachsen will, sollte selbstverständlich anatomisch korrekt, natürlich und komfortabel liegen. Kein Wunder also, gibt es unsere elsa Klassiker auch für Kinder.

Und zum Glück können auch diese Kissen samt Mineralschaum-Kern bequem in der Maschine gewaschen werden. Mehr dazu erfahren Sie auf Seite 28.

Kinder-Nackenkissen inkl. Baumwoll- oder Veloursbezug	Grösse 50×7 cm
--	--------------------------

Ersatzbezüge	50×7 cm
---------------------	---------

Kinder-Flockenkissen exkl. Bezug (angepasste Füllmenge)	Grösse 30×40 cm
--	---------------------------

Baumwoll- oder Veloursbezug	30×40 cm
--	----------



Sämtliche Farben der Bezüge finden Sie auf Seite 30/31.

elsa Matratze

Die Unterlage, auf der wir Menschen jährlich rund 2'500 Stunden in der Horizontalen verbringen, sollte auf jeden Fall durchdacht sein, ergonomisch ideal und aus hochwertigen natürlichen, körperverträglichen Materialien. Damit Grösse, Gewicht und Funktion perfekt miteinander harmonieren. Deshalb stecken wir unser Know-how auch bei unserer neuesten Matratze in die inneren Werte.

Im Kern sorgt der hochwertige EvoPoreHRC*-Matratzenschaum für optimale Stützkraft und Klimaregulierung. Wobei besonders die neuartige, ergonomische 7-Zonen-Profilierung für eine optimierte Punktlastizität und Druckentlastung sorgt – insbesondere im oft problematischen Schulterbereich. Und Belüftungskanäle gestalten die Matratze speziell atmungsaktiv und feuchtigkeitsregulierend. Getoppt wird das Ganze mit einer Liegefläche aus elsa Mineralschaum® mit zusätzlichen viskoelastischen, druckentlastenden und atmungsaktiven Eigenschaften.

Das Resultat: eine anatomisch korrekte Körperhaltung für die perfekte Entspannung. Und damit dies so bleibt, können das abnehmbare Innenfutter, die Liegefläche und der Unterbezug ganz einfach gewaschen werden. Was sicher nicht nur Ihren Träumen wohlthuende Frische beschert.

* steht für hochelastischen Matratzenschaum mit revolutionärer Klimabeständigkeit.



Unsere Produkte werden in Handarbeit exklusiv in der Schweiz hergestellt, verbunden mit neuesten Hightech-Verfahren.

Matratzen

**elsa Matratzen inkl. weissem Bezug
(abnehmbar, Rundumreissverschlüsse)**

Breite / Länge / Höhe

80 x 200 x 15 cm

90 x 190 / 200 x 15 cm

100 x 200 x 15 cm

120 x 200 x 15 cm

140 x 200 x 15 cm

160 x 200 x 15 cm

180 x 200 x 15 cm

Aufbau der elsa Matratze

Bezüge

Das Oberteil des Matratzenbezuges besteht aus hochreinem Samtvelours. Das Unterteil aus Canvas schützt die Matratze von unten und sorgt für eine optimale Lagerung auf Lattenrost und Bettrahmen. Das Innenfutter ist aus Single-Jersey. Alle Bezüge verfügen über einen Rundumreissverschluss, zum Waschen abnehmbar (40–60°).

Liegefläche

Sie besteht aus elsa Mineralschaum ©, ist viskoelastisch/druckentlastend und atmungsaktiv für optimale Klimaregulierung. Ausserdem kann sie bei 60° gewaschen werden. Das Resultat: optimale Entspannung, anatomisch korrekte Körperhaltung und dauerhafte, reine Frische.

Matratzenkern

Neben dem elsa Mineralschaum © sorgt der hochwertige EvoPoreHRC*-Matratzenschaum mit ergonomischer 7-Zonen-Profilierung für die nötige Stabilität und Festigkeit und unterstützt den Körper. Belüftungskanäle gestalten die Matratze speziell atmungsaktiv und feuchtigkeitsregulierend. Im Lendenbereich sorgen auswechselbare Mittelteile für eine weichere oder härtere Stützung.



3 in 1

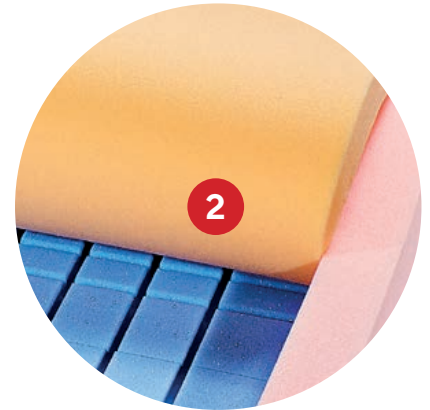
Bei der elsa Matratze können Sie den Härtegrad im Hüftbereich selber wählen!

Falls Sie im Gesäss- und Hüftbereich auf eine stärkere oder weichere Stützung Wert legen, bietet das neue Mittelstück der elsa Matratze einen optimalen Komfort. Sie lässt sich im Handumdrehen zu einer festeren oder weicheren Matratze umwandeln.

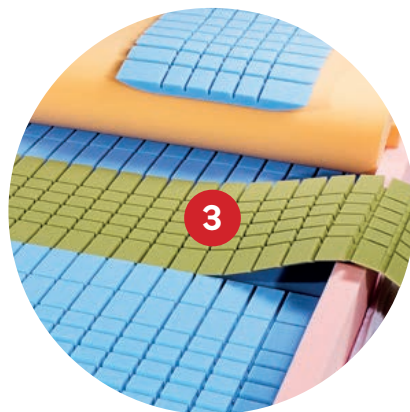


1. Reissverschluss des Aussen- und Innenbezugs öffnen und Bezug zurücklegen.

2. elsa Mineralschaum © ebenfalls zurücklegen und das blaue Mittelstück entfernen.



3. Das festere grüne oder weichere hellblaue Mittelstück einsetzen. Das härtere grüne Mittelstück wird vor allem bei Bandscheibenproblemen empfohlen.



Druck-Entlastung

Zweidimensionaler Schnitt für erstklassige Punktelastizität.

Ergonomie

Ergonomische 7-Zonen-Profilierung in EvoPoreHRC-Kern.

Klima

Belüftungskanäle in EvoPoreHRC-Basiskern.

**Testen Sie die elsa Matratze bei Ihnen zu Hause:
kostenlos, unverbindlich, 30 Tage lang. Tel 041 269 88 88
oder www.elsaschweiz.ch**

elsa Topper – in Sachen Erholung ganz obenauf

Der elsa Topper setzt Ihrem gesunden Schlaf noch das Sahnehäubchen auf. Er sorgt dank seinem druckentlastenden elsa Mineralschaum vor allem bei Boxspring-Betten oder zu harten Matratzen für den genau richtigen Liegekomfort. Die Auflage ist natürlich von Oeko-Tex mit Produktklasse 1 auf Schadstoffe geprüft (für Babys unbedenklich), in der Schweiz hergestellt, wie der inbegriffene samtige Veloursbezug bei 60° waschbar.



**elsa Topper inkl. weissem Bezug
(abnehmbar, Rundumreissverschluss)**

Breite / Länge / Höhe

90 × 200 × 7 cm

100 × 200 × 7 cm

120 × 200 × 7 cm

140 × 200 × 7 cm

160 × 200 × 7 cm

180 × 200 × 7 cm

**Testen Sie den elsa Topper bei Ihnen zu Hause:
kostenlos, unverbindlich, 30 Tage lang. Tel 041 269 88 88
oder www.elsaschweiz.ch**

Topper



elsa Gesundheitskissen
für's Wohlgefühl von
Kopf bis Fuss zu Hause,
im Auto, im Zug oder
im Flieger.



Diverse Produkte

Unsere Produkte helfen Ihnen nicht nur nachts in Ihrem Bett für einen erholsamen Schlaf. Sie unterstützen Sie auch bei der Arbeit, auf Reisen, beim Sitzen, Liegen, Ruhen und Entspannen. Somit sind die durchdachten und praxiserprobten Kissen, Auflagen und Rollen für Kopf, Nacken, Rücken, Bandscheiben und Venen wertvolle Begleiter rund um die Uhr.

Venenkissen	Breite	Länge	Höhe
inkl. Velours- bezug	80 cm	50 cm	16 cm*
	80 cm	50 cm	22 cm
Ersatzbezug	80 cm	50 cm	16 cm*
	80 cm	50 cm	22 cm



Entlastet Beine und Rücken. Anatomisch geformt aus hochwertigem Schaumstoff, mit einer 4 cm dicken druckentlastenden elsa Mineralschaum®-Auflage, ideal auch für Schwangere. Das Venenkissen ist nicht waschbar, nur der Bezug.

* das Meistverkaufte

Halskissen	Breite	Höhe
inkl. Veloursbezug	32 cm	11 cm
Ersatzbezug	32 cm	11 cm



Perfekt für unterwegs oder einfach zum Entspannen.

Sämtliche Farben der Bezüge finden Sie auf Seite 30/31.

Diverse Produkte

PC-Handauflage inkl. Veloursbezug	Länge 50 cm	Tiefe 11 cm
---	-----------------------	-----------------------

Handauflage für PC-Maus inkl. Veloursbezug	Länge 20 cm	Tiefe 11 cm
--	-----------------------	-----------------------

Ersatzbezug	50 cm	11 cm
	20 cm	11 cm

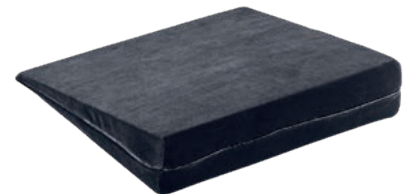


Unterstützt Handgelenk und Arme.

Keilkissen Spezial inkl. Bezug mit Noppen	Grösse 37×37×8/1 cm
---	-------------------------------

Ersatzbezug

Das elsa Keilkissen mit viskoelastischer Schaumeinlage. Passt sich dem Körper an, verhindert Druckstellen, unterstützt die Blutzirkulation in den Beinen.



Keilkissen Spezial AB (mit herausnehmbarem Keil) inkl. Bezug mit Noppen	Grösse 37×37×8/1 cm
--	-------------------------------

Ersatzbezug

Bei Steissbeinverletzungen, Hämorrhoiden.



Die Keilkissen sind nicht waschbar, nur der Bezug.

Die samtweichen elsa Veloursbezüge sind in folgenden Farben erhältlich:



**Sitzkissen inkl. Bezug aus
Twill/Noppen in schwarz**

Grösse
40×40×5 cm

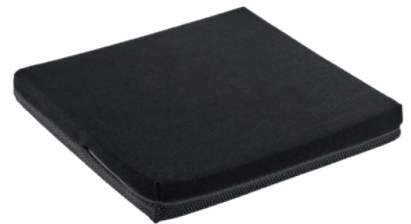


Ersatzbezug

Das Beste für höheren Sitzkomfort.

**AB Sitzkissen
(mit herausnehmbarem Keil)
inkl. Bezug aus Twill/Noppen
in schwarz**

Grösse
40×40×5 cm



Ersatzbezug

**Praxiskissen mit
inkl. plastifiziertem Bezug**

Grösse
33×11 cm oder 33×9 cm



Ersatzbezug

33×11 cm oder 33×9 cm

Wasch- und abwaschbar.

**Die plastifizierten Bezüge der elsa-Praxiskissen
sind in folgenden Farben erhältlich:**



Diverse Produkte

Gesichtsauflage für Massageliege **Grösse**
inkl. Veloursbezug*

4 cm für Massageliege mit Öffnung. 25×30×4 cm

7 cm für Massageliege ohne Öffnung. 25×30×7 cm

Ersatzbezüge 25×30×4 cm
25×30×7 cm

Aus elsa Mineralschaum® für mehr Komfort.
Keine Abdrücke im Gesicht.



Gesichtsauflage für Massageliege **Grösse**
inkl. plastifiziertem Bezug**

4 cm für Massageliege mit Öffnung. 25×30×4 cm

7 cm für Massageliege ohne Öffnung. 25×30×7 cm

Ersatzbezüge 25×30×4 cm
25×30×7 cm



Gesichtsaufagentücher **Grösse** **Pack**
(weiss oder blau) 25×30 cm 10 Stück

für hygienisch einwandfreien Praxiseinsatz.
100 % Mikrofaser 60° waschbar.



* siehe Seite 27, mit gleichen Farben

** Die plastifizierten Bezüge sind in folgenden Farben erhältlich:



Halbrolle inkl. Veloursbezug	Grösse Ø 9 cm, 50 cm lang
--	-------------------------------------

Ersatzbezüge	Ø 9 cm, 50 cm lang
---------------------	--------------------

Auch mit plastifiziertem Bezug erhältlich.

Knierolle inkl. Veloursbezug (kein elsa Mineralschaum®)	Grösse Ø 18 cm, 60 cm lang
--	--------------------------------------

Ersatzbezüge	Ø 18 cm, 60 cm lang
---------------------	---------------------

Auch mit plastifiziertem Bezug erhältlich.
Die Knierollen sind nicht waschbar, nur der Bezug.

Ohrkissen inkl. Veloursbezug	Breite Ø 27 cm	Höhe 4 cm
--	--------------------------	---------------------

Ersatzbezüge	Ø 27 cm	4 cm
---------------------	---------	------

Zur Entlastung des Ohres bei Seitenlage.



Die samtweichen elsa Veloursbezüge
sind in folgenden Farben erhältlich:



Wie wichtig ist Ihnen Hygiene?

Jeder Mensch schwitzt während des Schlafens, daher ist es wichtig, die Schlafkissen und Matratzeneinlagen zu waschen. Bei der Matratze empfehlen wir dies alle 3–4 Jahre, bei den Kissen 2–3 mal pro Jahr.

Das Waschen erhöht die Lebensdauer der Produkte, da die Poren des elsa Mineralschaums® wieder sauber und atmungsaktiv sind. Wenn Sie z. B. das Kissen nicht waschen, verkleben die Poren und es verliert die Stützkraft schneller.

Für das Waschen/Trocknen der Matratzen-Mineralschaumeinlage oder des Toppers bieten wir Ihnen diesen Service ab Fr. 50.– pro Stück an.

Die Kissen können bei 40 bis 60° zu Hause in der Waschmaschine gewaschen und im Tumbler getrocknet werden. Verwenden Sie keinen Weichspüler! Mehr dazu erfahren Sie auf www.elsaschweiz.ch.

elsa Produkte sind frei von Schadstoffen.
Oeko-Tex Produktklasse 1.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:
Telefon 041 269 88 88 oder www.elsaschweiz.ch

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
ZHHO 043763 TESTEX
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100



Waschen



Gesunde Stoffe, schöne Farben.

Die elsa Bezüge erfüllen die strengsten Anforderungen an die Gesundheit. Sie bestehen aus naturreinen, sauberen und ungiftigen Materialien.

Sie sind passgenau von Hand genäht, samtweich und äusserst strapazierfähig. Damit sie auch nach häufigem Waschen noch wie neu aussehen, waschen Sie den Bezug das erste Mal mit 60°, dies fixiert die Farbe.

Die Baumwollbezüge (100% Baumwolle) sind in folgenden Farben erhältlich:



40 Weiss



41 Blau



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
ZHHO 043763 TESTEX

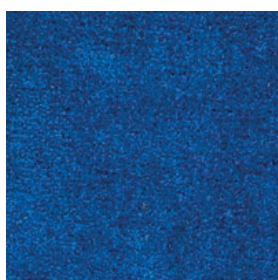
Geprüft auf Schadstoffe.
www.oeko-tex.com/standard100



Die Veloursbezüge (80% Baumwolle/20% Polyamid)
sind in folgenden Farben erhältlich:



01 Ecreu



02 Royal



03 Türkis



04 Hellblau



06 Schwarz



08 Flieder



11 Sand



12 Rot



18 Bordeaux



20 Anthrazit

Damit Sie mit Ihrem elsa Produkt ein Leben lang zufrieden sind, können Sie unsere Schlafkissen und Matratzen/Topper unverbindlich testen.

Informieren Sie sich in Ihrer Apotheke, Drogerie oder bei Ihrem Gesundheitsspezialisten.



Swiss Made: Unsere Produkte werden in Handarbeit exklusiv in der Schweiz hergestellt, verbunden mit neuesten Hightech-Verfahren.



Hygiene: Unsere Kissen und Matratzen – nicht nur die Bezüge – sind waschbar bei 60°. Dies garantiert hygienische Sauberkeit, ideal auch für Allergiker.

elsa Schweiz AG

Meierhofweg 5
CH-6032 Emmen

Telefon 041 269 88 88
Telefax 041 269 88 80

www.elsaschweiz.ch
info@elsaschweiz.ch

